2025/11/06 19:40 1/3 Judges 19:12

Judges 19:12

Hebrew	וַיָּאֹמֶר אֵלָיוֹ אֲדֹנָיו לָאֹ נָסוּר אֶל עֵיר נָכְרִי אֲשֶׁר לְאֹ מִבְּנֵי יִשְׂרָאֵל הֻנָּה וְעָבַרְנוּ עַד גִּבְעֵה
	And his master said to him, "We will not turn aside into the city of foreigners, who do not belong to the people of Israel, but we will pass on to Gibeah."
NIV	His master replied, "No. We won't go into an alien city, whose people are not Israelites. We will go on to Gibeah."
NLT	"No," his master said, "we can't stay in this foreign town where there are no Israelites. Instead, we will go on to Gibeah.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν ὀplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὸ

greek

The definite article κύριος αὐτοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πρὸςpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτόνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὐ μὴ ἐκκλίνω εἰς πόλιν ἀλλοτρίου ἢ οὐκ ἔστινplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐκ τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article υἰῶν Ισραηλ καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παρελευσόμεθα ἔως Γαβαα

KJV

And his master said unto him, We will not turn aside hither into the city of a stranger, that is not of the children of Israel; we will pass over to Gibeah.

Judges 19:11 ← Judges 19:12 → Judges 19:13

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Judges → Judges 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=judges_19:12

Last update: 2025/10/23 00:28

